

PAR DÉPÔT ÉLECTRONIQUE ET EN MAINS PROPRES

Le 13 mars 2014

Me Véronique Dubois  
Secrétaire  
RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
Tour de la bourse, C.P. 001  
800, Place Victoria, 2<sup>e</sup> étage, bureau 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

**Objet : R-3864-2013**

**Hydro-Québec - Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2014-2023 / TRANSMISSION DES DOCUMENTS TRADUITS PAR LE ROÉÉ**  
**ND : 1001-079**

---

Chère Consœur,

La présente vise à vous informer du dépôt au présent dossier des documents qui ont été traduits en anglais tel qu'autorisé par la Régie de l'énergie dans sa décision procédurale D-2014-017.

Les documents que le ROÉÉ a traduits sont les suivants :

- R-3864-2013, HQD-1, Document 1 - Plan d'approvisionnement 2014-2023 - Réseau intégré (B-0005);
- R-3864-2013, HQD-2, Document 1 - Plan d'approvisionnement 2014-2023 des réseaux autonomes (B-0009);
- État d'avancement 2012 du Plan d'approvisionnement 2011-2020 – Potentiel technico-économique de gestion de la demande en puissance, 1<sup>er</sup> novembre 2012;

- R-3854-2013, HQD-9, Document 2 - Potentiel technico-économique d'efficacité énergétique dans les réseaux autonomes;
- D-2011-028 – Révision du PTÉ d'efficacité énergétique en réseau intégré - Étude du potentiel d'économie d'énergie dans le secteur industriel, (Extraits : « sommaire à la direction », pages 1 et 2 et « conclusion », p. 66);
- D-2011-028 – Révision du PTÉ d'efficacité énergétique en réseau intégré - Étude du potentiel d'économie d'énergie dans le secteur résidentiel commercial institutionnel et agricole (Extraits : « Sommaire exécutif », pages iii et iv et « Conclusion », pages 89-93).

Le ROEÉ souhaite préciser qu'il entend également faire traduire d'autres documents au cours du présent dossier, dont les réponses aux demandes de renseignements du ROEÉ, de la Régie et d'autres intervenants.

En espérant le tout conforme, nous vous prions de recevoir, chère consœur, l'expression de nos salutations distinguées.

**FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE**

*(s) Pascale Boucher Meunier*

par Pascale Boucher Meunier, avocate

PBM/pbm  
cc. (par courriel)  
Me Eric Fraser